

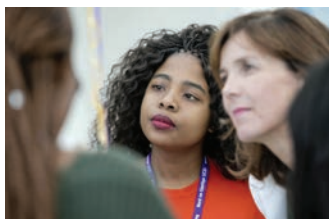


Bord na Gaeilge UCD



Tionól Gaeilge UCD

アイルランド語サマースクール



1 - 5 ^{lúil}_{7月} 2019

i gcomhar le



www.ucd.ie/bnag/ga



Cur síos ar an Tionól

Tá Tionól Gaeilge UCD dírithe ar dhaoine fásta in Éirinn agus thar lear ar spéis leo an Ghaeilge agus an cultúr Gaelach. Beidh sé oiriúnach freisin do mhic léinn atá ag déanamh staidéir ar an nGaeilge nó ar an Léann Éireannach san ollscoil, in Éirinn agus i dtíortha eile.

Beidh ranganna teanga ar siúl gach lá, Luan go hAoine, ó 9.30am go 1.00pm. Déanfar na ranganna seo a thairiscint ag cúig leibhéal éagsúla agus is ar an teanga labhartha is mó a bheidh an bhéim.

Beidh léachtaí ar siúl tar éis lóin, Luan go Déardaoin, ina ndíreofar ar ghnéithe éagsúla den Ghaeilge agus den chultúr Gaelach – an béaloideas, cuir i gcás, logainmneacha na tíre, an litríocht agus an amhránaíocht. Beidh deis ag na rannpháirtithe freastal ar leagan Gaeilge nó ar leagan Béarla de gach léacht; tabharfaidh an léachtóir an chaint i dteanga amháin ar dtús, ansin, tar éis sosa, sa teanga eile.

Beidh imeachtaí cultúrtha ar siúl gach tráthnóna chomh maith.

Clár Laethúil

9.30 – 13.00

Ranganna Gaeilge ag na cúig leibhéal seo: Bonnleibhéal 1, Bonnleibhéal 2, Meánleibhéal 1, Meánleibhéal 2, Ardleibhéal/Cruinneas

13.00 – 14.30

Lón

14.30 – 15.20

- Léacht i nGaeilge, e.g. faoi logainmneacha
- Léacht i mBéarla, e.g. faoin amhránaíocht ar an sean-nós

15.30 – 16.20

- Léacht i nGaeilge, e.g. faoin amhránaíocht ar an sean-nós
- Léacht i mBéarla, e.g. faoi logainmneacha

19.00 – 20.00

Imeacht Cultúrtha Dátheangach
Samplaí: Ceardlann amhránaíochta; Léamh filíochta; Taispeántas scannáin agus agallamh poiblí leis an stiúrthóir

Tionól の説明

Tionól Gaeilge UCD では、アイルランド語とアイルランド文化に関心をもつアイルランドおよび海外在住の成人を対象としています。このコースは、アイルランド語を履修中またはアイルランド研究を専攻しようとするアイルランドまたは海外の学生にも適しています。

語学の授業は、月曜～金曜の毎日、午前 9 時 30 分～午後 1 時まで行われます。これらの授業は 5 つのレベルに分けられており、参加者の会話スキルの向上に重点が置かれています。

講義は月曜から木曜の午後に行なわれ、アイルランドの言語と文化（地名、文学および伝統歌謡などの民間伝承）のさまざまな側面に焦点を当てます。講習参加者は、それぞれの講義をアイルランド語または英語のどちらで受講するかを選択できます。講師は最初に英語またはアイルランド語のいずれかの言語で話し、短い間隔を置いてから、同じ話をもう 1 つの言語で話します。

また夜には文化的なイベントが開催されます。

毎日のプログラム

午前 9:30 ～午後 1:00

5 つのレベルのアイルランド語の授業
初級、基礎、中級 I、中級 II、上級

午後 1:00 ～ 2:30

昼食

午後 2:30 ～ 3:20

- アイルランド語での講義（地名などについて）
- 英語での講義（シャンノースなどについて）

午後 3:30 ～ 4:20

- アイルランド語での講義（シャンノースなどについて）
- 英語での講義（地名などについて）

午後 7:00 ～ 8:00

2 カ国語使用の文化的イベント

例：伝統歌唱ワークショップ、詩の朗読、映画上映、校長との公開面談

Tionól Gaeilge UCD 2018





Maidir le Bord na Gaeilge

Is é Bord na Gaeilge UCD bord Gaeilge trasdámhe an Choláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath. Déanann an Bord freastal orthu siúd ar fad ar mian leo teagmháil a bheith acu leis an nGaeilge. Déantar é seo trí réimse tionscadal a bhunú agus a riar a chuireann an teanga chun cinn go gníomhach ar bhonn laethúil. I measc na dtionscadal sin, tá cúrsaí teanga, scéim cónaithe Gaeilge, imeachtaí cultúrtha agus seirbhísí aistriúcháin. Cuireann an Bord fáilte faoi leith roimh mhic léinn agus baill foirne idirnáisiúnta, alumni agus lucht an diaspóra.

Maidir leis an Ollscoil

Is é an Coláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath, Ollscoil Dhomhanda na hÉireann agus áirítear é i measc an 1% de na hinstiúidí is fearr ar domhan. Beidh Tionól Gaeilge UCD ar siúl in Belfield, príomhchampas na hOllscoile atá lonnaithe i bhfearann páirce álainn 133 heicteár ina bhfuil cosán coille 5km agus linn snámha 50 méadar. Tá sé furasta lár chathair Bhaile Átha Cliath a bhaint amach ón gcampas.

Maidir le Gaelchultúr



Cuireann Gaelchultúr cúrsaí agus acmhainní foghlama Gaeilge ar an gcaighdeán is airde ar fáil, atá dírithe ar dhaoine fásta ar fud na cruinne a bhfuil spéis acu sa teanga. Tá sé mar sprioc ag an gcomhlacht seirbhísí den scoth a thairiscint d'fhoghlaimeoirí agus do chainteoirí líofa chun iad a spreagadh lena gcuid Gaeilge a fheabhsú agus a shaibhriú. Tá cúrsaí Gaeilge á reáchtáil ag Gaelchultúr timpeall na hÉireann agus cuireann a suíomh gréasáin ríomhfhoghlama, ranganna.com, deiseanna ar fáil d'fhoghlaimeoirí i ngach cearn den domhan cur lena gcuid Gaeilge.



Bord na Gaeilge について

Bord na Gaeilge UCD は、ユニバーシティ・カレッジ・ダブリンにおける学部横断型のアイルランド語委員会です。この委員会は、日常的なアイルランド語の普及を振興するさまざまなプロジェクトへの参加を希望するすべての人に対して開かれています。プロジェクトには、語学講座、アイルランド語を学ぶ学生の住居サポート、文化的イベント、および翻訳サービスなどが含まれます。このプロジェクトは特に、留学生やスタッフ、卒業生、および国外在住者を歓迎しています。

当大学について

アイルランドの国際的な大学であるユニバーシティ・カレッジ・ダブリンは現在、世界中の大学のトップ1% にランキングされています。Tionól Gaeilge UCD の本部は、同大学のメインキャンパスがあるベルフィールドに置かれています。ベルフィールドキャンパスは133ヘクタールの美しい敷地の中にあり、森林地帯を通る5kmの遊歩道や50m プールを有しています。このキャンパスは、ダブリン市街地からのアクセスも良い場所に位置しています。

Gaelchultúr について



Gaelchultúr は、世界中のアイルランド語に興味を持つ人々に向けてアイルランド語講座を開いており、最高品質の学習資料を提供しています。この組織の目的は、アイルランド語の学習者および上級者の両方がアイルランド語の知識を向上させるうえで必要な優れたサービスを提供することです。Gaelchultúr はアイルランド全国で語学コースを提供しています。また、eラーニング用のウェブサイト (ranganna.com) も運営しており、世界中の学習者に対しアイルランド語の上達を支援する機会を提供しています。



Bord na Gaeilge UCD

Fáilte roimh chách



Táillí / Áirithintí

Rogha 1 - Imeachtaí uile an Tionóil, gan lóistín: €265 (€215 do mhic léinn)

Rogha 2 - Imeachtaí uile an Tionóil, mar aon le lóistín leaba agus bricfeasta (cúig oíche): €620 (€470 do mhic léinn). Ar champas UCD a chuirfear an lóistín ar fáil, ón Domhnach go dtí an Aoine.

Chun áit a chur in áirithe ar an Tionól, ní mór an táille iomlán a íoc roimh ré. Is féidir an íocaíocht a dhéanamh ar líne ag www.ucd.ie/bnag/ga/tionolgaeilgeucd nó is féidir seic a sheoladh chuig:

Bord na Gaeilge UCD, Seomra L508,
Foirgneamh na Leabharlainne, UCD,
Belfield, Baile Átha Cliath 4,
Éire

Eolas breise

Is féidir teacht ar eolas breise ach teagmháil a dhéanamh le Clár Ní Bhuachalla, Bainisteoir ar Chlár idirnáisiúnta Bhord na Gaeilge UCD:

+353 1 716 7387 / failte@ucd.ie

受講料 / 申し込み

オプション1 - 宿泊を除くTionólのすべての活動:
€ 265 (€ 215 学生割引)

オプション2 - Tionólのすべての活動、および
宿泊と朝食(5泊): € 620 (€ 470 学生割引)
宿泊は日曜から金曜まで UCD キャンパスで提供
されます。

Tionólの受講登録を行うには、受講料全額を前納する必要があります。受講料の支払いはオンライン(www.ucd.ie/bnag/en/ucdsummerschool)、または下記の宛先に小切手を送る(受取人は「Bord na Gaeilge UCD」とする)ことで行えます。

Bord na Gaeilge UCD, Room L508,
Library Building, UCD,
Belfield, Dublin 4,
Ireland

詳細について

詳細については、Bord na Gaeilge UCD の国際プログラムマネージャである Clár Ní Bhuachalla に連絡して入手することもできます。

+353 1 716 7387 / failte@ucd.ie